



LIEBLINGSPLÄTZE  
*zum Entdecken*



KNUT DIERS

# Ostfriesland – *Tiefsee, Torf und Tee*

FÜR WATTWANDERER UND SCHIFFEGUCKER

KULTUR

GMEINER



**KNUT DIERS**

Ostfriesland –  
*Tiefsee, Torf  
und Tee*





**LIEBLINGSPLÄTZE**  
*zum Entdecken*

**KNUT DIERS**

**Ostfriesland –**  
*Tiefsee, Torf*  
*und Tee*

**FÜR WATTWANDERER UND SCHIFFEGUCKER**

**KULTUR**

**GMEINER**



Sofern nicht hier gelistet, stammen alle Bilder vom Autor.  
20: Swantje Pieters; 52: Jürgen Peter; 150, 152, 158, 160: Ostfriesland Tourismus GmbH; 92: Ostfriesisches Landesmuseum Emden; 94: Kunsthalle Emden; 106: Windloop; 124: Luftkurort Wiesmoor Touristik GmbH; 182: Miriam Kösters (privat)

Literaturnachweis:

183: Antoine de Saint-Exupéry / Gretchen Grosser (Übers.),  
Die litje Prins, Neckarsteinach: Edition Tintenfass 2010.

183: Antoine de Saint-Exupéry / Grete und Josef Leitgeb  
(Übers.), Der kleine Prinz, Düsseldorf: Karl Rauch Verlag 1950.

Besuchen Sie uns im Internet:

[www.gmeiner-verlag.de](http://www.gmeiner-verlag.de)

© 2014 – Gmeiner-Verlag GmbH

Im Ehnried 5, 88605 Meßkirch

Telefon 07575/2095-0

[info@gmeiner-verlag.de](mailto:info@gmeiner-verlag.de)

Alle Rechte vorbehalten

2., überarbeitete Neuauflage 2016

*Lektorat / Korrektorat:* Claudia Reinert; Dominika Sobecki

*Satz:* Julia Franze

*Umschlaggestaltung:* U.O.R.G., Lutz Eberle, Stuttgart  
unter Verwendung eines Fotos von fotopro/fotolia.com

*Kartendesign:* Mirjam Hecht/Matthias Schatz

*Druck:* AZ Druck und Datentechnik GmbH, Kempten

Printed in Germany

ISBN 978-3-8392-5053-2

Leben unter dem hohen Himmel von Ostfriesland /// <i>Vorwort</i> .....	8
Karte .....	10

### Die Inseln

1	Deutschlands nordwestlichster Zipfel /// <i>Borkum – Grenzpfahl</i> .....	15
2	Wir sehen uns am Musikpavillon /// <i>Borkum – Musikpavillon</i> .....	17
3	Alles, Watt gut ist /// <i>Borkum – Natur</i> .....	19
1/11	Die Menschen sind dann einfach ganz beseelt /// <i>Singender Wattführer Albertus Akkermann</i> .....	21
4	Bei Regen öffnet sich der Schirm von selbst /// <i>Juist – Schirmbar</i> .....	23
5	Das wahre Zentrum der Generationen /// <i>Juist – Schiffchenteich</i> .....	25
6	Winken und Zurückwinken, das erzeugt Wohlgefühl /// <i>An der Hafenausfahrt</i> .....	27
7	Umsteigen vom Flugzeug in die Kutsche /// <i>Juist – Flughafen</i> .....	29
8	Steht alles auf der Milchmädchenrechnung /// <i>Norderney – Milchbar</i> .....	31
9	Heinrich Heine wartet noch /// <i>Norderney – Kurtbeater</i> .....	33
	<i>Die Gesundheit kommt direkt aus dem Meer /// Thalasso</i> .....	36
10	Die Sterne sind zum Greifen nah /// <i>Norderney – Weltall</i> .....	39
11	Schöner die Glocken nie klingen /// <i>Baltrum – Kirchen</i> .....	41
12	Das Glück der Pferde /// <i>Baltrum – Pferde</i> .....	43
3/11	Ich suche den Inselwitz /// <i>Cartoonist Denis Metz</i> .....	45
13	Unter der Laterne ... /// <i>Langeoog – Lale Andersen</i> .....	47
14	Die Fahrrad-Insel /// <i>Langeoog – Radwege</i> .....	49
15	Langeooger Rind kennt fast jedes Kind /// <i>Langeoog – Hochlandrinder</i> .....	51
3/11	Ich kam nicht wegen einer Frau, ich blieb wegen einer /// <i>Bürgermeister Uwe Garrels</i> .....	53
16	Bahn auf Trab /// <i>Spiekeroog – Pferdebahn</i> .....	55
17	Ein Idyll unterm Blätterdach /// <i>Spiekeroog – altes Dorf</i> .....	57
18	Der Giacometti von Spiekeroog /// <i>Spiekeroog – am Utkieker</i> .....	59
19	Ein Turm erzählt vom Inselleben /// <i>Wangerooge – Westturm</i> .....	61
20	Eine runde Sache zum Schiffegucken /// <i>Wangerooge – Pudding</i> .....	63
21	Segel setzen und hinaus in die unendlichen Weiten /// <i>Wangerooge – Seglerhafen</i> .....	65
4/11	Der Kellner bekommt das Lob, nicht der Koch /// <i>Strandkorbchirurg Wilfried Kummer</i> .....	67

### Die Städte

22	Ein Ort am See zum Wohlfühlen /// <i>Bad Zwischenahn</i> .....	71
23	Wieder unter Dampf /// <i>Leer – Dampfschiff ›Prinz Heinrich‹</i> .....	73
24	Mehr Münzen – mehr Milch /// <i>Leer – Milchtankstelle</i> .....	75
25	So klein ist die (ostfriesische) Welt /// <i>Leer – Miniaturland</i> .....	77

	Mit dem ›Elführtje‹ beginnt die Gemütlichkeit /// Tee .....	80
26	Samson ist von unbezwingbarer Stärke /// Leer – Haus Samson .....	83
27	Themenrouten – vier Klassiker ziehen sich durchs Land /// Auf dem Radweg .....	85
28	Der Dreiklang erfreut das Herz /// Leer – Schloss Evenburg .....	87
5/11	Fahr mit Gott, aber fahr! /// Püntenkapitäne Arnold Höger und Oliver Grensemann .....	89
29	Emden könnte auch Rüsselsheim heißen – dank Otto /// Emden – Otto und der Hafen .....	91
30	Moorleiche in der Röhre – war es Mord? /// Emden – Ostfriesisches Landesmuseum .....	93
31	Kinder früh mit Kunst berühren /// Emden – Kunsthalle .....	95
32	3.110 Pfeifen ertönen in einer Symphonie aus Backstein /// Norden – Ludgerikirche .....	97
33	Rein und raus – Beobachtungen am Scharnier zu zwei Inseln /// Norden – Norddeich-Mole .....	99
34	Im Park der sprechenden Bänke /// Lütetsburg .....	101
9/11	Eine unnachahmliche Lebensqualität /// Schlossbesitzer Tido Graf zu Inn- und Knyphausen .....	103
35	Hier steht die ganze ›Herrlichkeit‹ /// Dornum .....	105
7/11	Windsurfen geht immer /// Kitesurf-Lehrer Fabian Bertschat .....	107
36	Eintauchen in ein romantisches Hafengemälde /// Neuharlingersiel ..	109
37	Vom Raddampfer aus bietet sich der beste Überblick /// Carolinensiel-Harlesiel .....	111
38	Krabben oder Matjes? Im Brötchen hat alles Platz /// Im Fischladen .....	113
39	Das weiche Wasser entfaltet den Geschmack /// Jever – wo das Bier herkommt .....	115
40	Europa ist hier im Schloss zu Hause /// Jever – Schloss .....	117
	Kunstfertig – quer durchs Land der Kreativen fahren /// Kunsthandwerk .....	118
41	Zeigt her eure Hände! /// Wittmund .....	121
42	Ostfriesland spielend erleben /// Wiesmoor – Erlebnisgolf .....	123
43	Eintauchen in ein Meer aus Blüten /// Wiesmoor .....	125
44	Sechs Häuptlinge formten Ostfriesland /// Aurich – das Herz .....	127
45	Wo die friesische Freiheit wohnt /// Aurich – MachMitMuseum .....	129
	<b>Das Land</b>	
46	Der malerische Ort wäre ohne Kutter unvollkommen /// Krummhörn – Greetsiel .....	133
47	Selbst Herzmuscheln tragen ihr kleines Geheimnis /// Beim Wattwandern .....	135

48	Rot-gelb geringelt erst seit 1973 /// <i>Krummhörn – Pilsum</i> .....	137
	<i>Organisten aus aller Welt treffen sich in Ostfriesland /// Orgeln</i> .....	138
49	Ein Dorf wie im Bilderbuch /// <i>Krummhörn – Rysum</i> .....	141
50	Hier fühlten sich bereits die Römer wohl /// <i>Rheiderland – Jemgum</i> ..	143
51	Die Fischersfrau bringt Aal und Butt /// <i>Rheiderland – Ditzum</i> .....	145
52	Ein liebenswertes Stück Volkskultur liegt an der Emsmündung /// <i>Moormerland</i> .....	147
53	Mehlspeisen auf Wellen /// <i>Großefehn – Pfannkuchenschiff</i> .....	149
54	Hier klappen nicht nur die Brücken, hier klappt der Urlaub /// <i>Großefehn</i> .....	151
½11	Am besten erst mal eine Herrenkugel kaufen /// <i>Boßelkugelbauer Heinrich-Jürgen Eden</i> .....	153
55	Das Kloster aus Stahlbeinen /// <i>Ihlow</i> .....	155
56	Die Sonnenscheibe stammt von 1300 vor Christus /// <i>Südbrookmerland – Moordorf</i> .....	157
57	Mehr Meer geht kaum in Ostfriesland /// <i>Südbrookmerland – Großes Meer</i> .....	159
58	Die Antwort liefert der Wind – schon lange /// <i>Harlingerland</i> .....	161
59	Die Frau aus dem Meer rächte sich mit einer Sturmflut /// <i>Wangerland – Minsen</i> .....	163
60	Schwarz-weiß-grün – die Marsch beruhigt das Gemüt /// <i>In der Marsch</i> .....	165
61	Ob am Strand oder im Wind über dem Meer: Traut euch! /// <i>Wangerland – Schillig</i> .....	167
62	Das Dorf macht das Rennen in der Familiengunst /// <i>Wangerland – Hooksiel</i> .....	169
½11	Nach 15 Minuten beginnt die Freiheit /// <i>»Paddel und Pedal-Chefs Siegfried Kaiser und Arno Ewen</i> .....	171
63	Dangast liebt seine Künstler /// <i>Jadebusen</i> .....	173
64	Paddeln auf dem Ems-Jade-Kanal ist eine Lust /// <i>Friedeburg</i> .....	175
65	Radeln durch eine Parklandschaft – dazu Räucheraal und Bier /// <i>Ammerland</i> .....	177
¼11	Es sind alles meine Lieblinge /// <i>Baumdoktor Jürgen Braukmann</i> ....	179
66	Ein Afroamerikaner lernte Saterfriesisch /// <i>Saterland</i> .....	181
1¼11	Zweispachigkeit ist eine Auszeichnung! /// <i>Saterfriesin Miriam Kösters</i> .....	183
	<b>Bild- und Literaturnachweis</b> .....	186



# LEBEN UNTER DEM HOHEN HIMMEL VON OSTFRIESLAND

## *Vorwort*

Wie nennt man das, wenn ein Ostfrieser eine Kopfschmerztablette schluckt? – Hohlraumversiegelung! Diese Witze haben das Völkchen im Nordwestzipfel Deutschlands seit den 70er-Jahren bekannt gemacht. Doch sie liegen alle falsch. Es sind boshafte Porträts eines liebenswerten, feinsinnigen Menschenschlags. Die Dummheit siegt im Witz, dem das befreiende, herzhaft Lachen am Schluss fehlt. In diesem Buch sind Orte und Wege skizziert, die Ostfriesland und Ostfriesen mit gebotenem Respekt beleuchten. Und zum Lachen gibt es da trotzdem genug!

Manche sagen, Ostfriesland hat gar keine Landschaft, allenfalls eine Himmelschaft. Wenn der Bahnreisende in Jever, Leer oder Norden aus dem Zug steigt und ein paar Kilometer ins Land fährt, sieht er 80 Prozent blau und weiß, 20 Prozent grün mit schwarz-weißen Flecken. Übersetzt bedeutet das: Viel Himmel mit Wattewolken und unten dran hängen ein paar Weiden mit grasenden Kühen. Dazu weht oft ein Wind von Nordwest. Der hält sowohl die weißen Flecken am Himmel in Bewegung als auch die ebenfalls weißen Flügel der vielen Windräder.

Das Leben unter diesem hohen Himmel wird hier in allen möglichen Facetten beleuchtet. Da sind die sieben Inseln, von der jede ihre Eigenarten hat, ihre liebenswerten Originale. Die übrigens kommen in elf Interviews zu Wort und geben so Teile ihrer Persönlichkeit zum Besten. Diese Ur-, Voll-, Halb- und Wahlfriesen erzählen von ihrem Tun, ihren Sorgen und Freuden.

Dann erscheinen die Städte Ostfrieslands im Rampenlicht. Endlich einmal werden sie aus dem Grau der Urlaubslandkarte des Touristen gezerrt. Ob Aurich, Norden, Wittmund, Esens, Wiesmoor, Leer oder Emden – viele werden schlicht unterschätzt. Es offenbaren sich Kleinode, die einen Besuch wert sind. Wer weiß schon, dass sechs Bundespräsidenten in Wittmund ihre Hände in Ton gedrückt haben? Die gebrannten Klinker zieren die Fußgängerzone, und jeder kann den hohen Herren da aus der Hand lesen. Noch viele andere Prominente haben sich auf diese Weise dort verewigt.

Das historische Ostfriesland beschränkt sich auf die Kreise Aurich, Leer, Wittmund sowie die Stadt Emden. Doch in diesem Buch

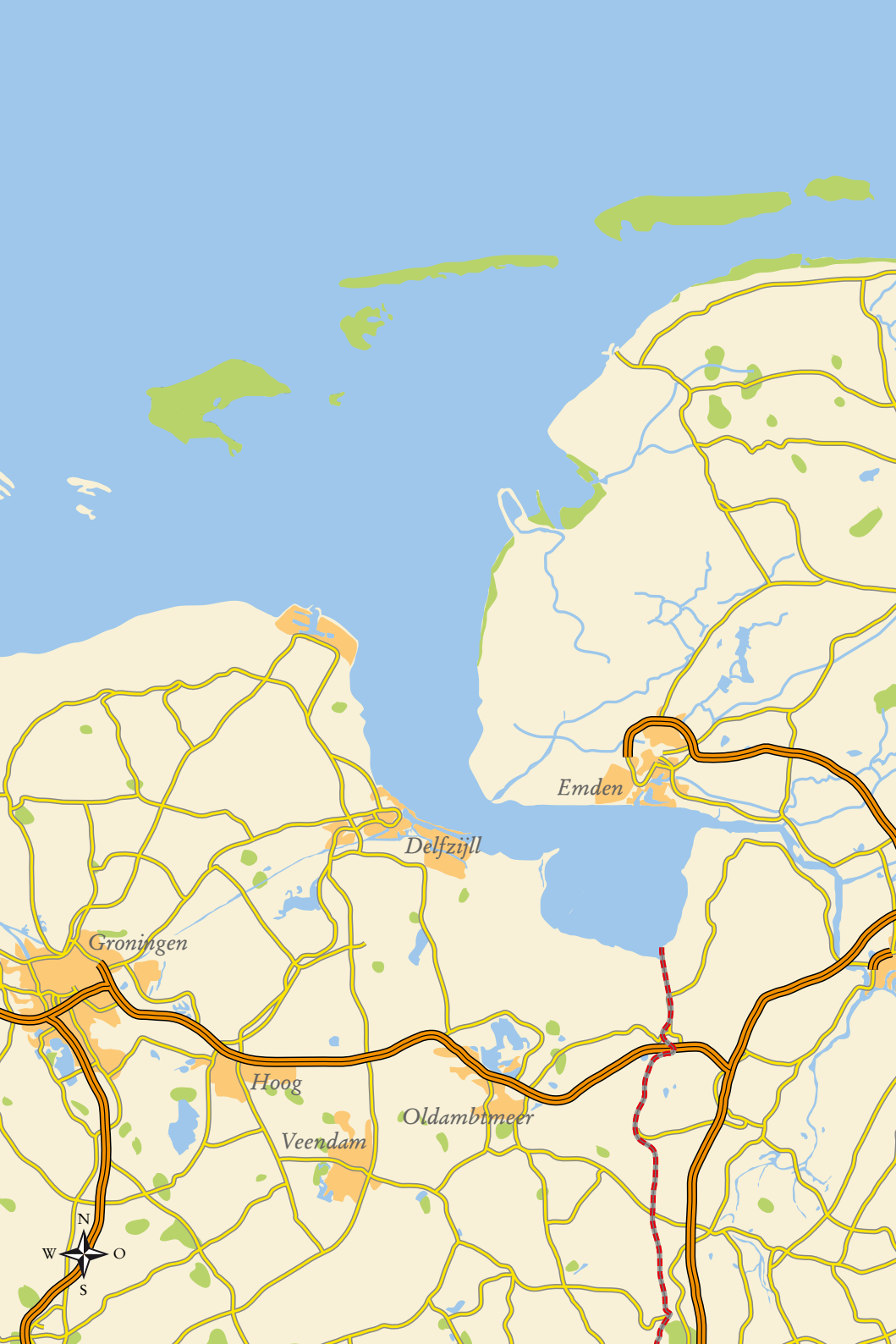
wird die gesamte ostfriesische Halbinsel durchkämmt. Sie reicht vom Dollart, einer Bucht bei Emden im Westen, bis zum Jadebusen bei Wilhelmshaven im Osten. Das Ammerland mit Bad Zwischenahn und den blühenden Rhododendrensträuchern gehört noch dazu. Ebenso wird das Saterland vorgestellt, eine von Europas kleinsten Sprachinseln. Nur 1.500 Menschen sprechen noch Saterfriesisch. Der bekannteste ist ein Afroamerikaner, der in Leer wohnt.

Die Wege zu den Lieblingsorten sind oft kurz. Es müssen einem nur die Augen dafür geöffnet werden. So ist die Krummhörn, die ›krumme Ecke‹, mit ihren 19 Dörfern schon mehr als einen Tagesausflug wert. Der idyllische Fischerort Greetsiel liegt da. Das Runddorf Rysum versprüht seinen Charme. Der rot-gelb geringelte Leuchtturm, den der Emdener Komiker Otto Waalkes in seinen Filmen weltbekannt machte, schaut bei Pilsum über den Deich. Im Rheiderland westlich von Leer legten schon die Römer an. Heute passieren einmal im Jahr gigantische Kreuzfahrtschiffe auf der Ems, die weiter südlich in Papenburg gebaut werden, die Stelle. Aber es geht auch um die Besiedlung der Moore, die Fehnkultur. Weiße Klappbrücken, die die unzähligen Kanäle überspannen, prägen das Bild. Auf dem Ems-Jade-Kanal lässt sich trefflich quer durch Ostfriesland paddeln. Im Südbrookmerland und dem Moormerland sind urtypische Ostfriesen anzutreffen.

Östlich von Ostfriesland liegt Friesland, ein Kuriosum. Jever – mit ›f‹ gesprochen – ist die Hauptstadt. Das hat historische Gründe. Eine ›goldene Linie‹ wurde auf der Karte gezogen und grenzt noch heute Friesland ab. Sie verläuft längs durch den Hafen von Carolinensiel.

Wer sich auf die Eigenarten einlässt, findet auch Geschmack an den besonderen Orten – beim Wattwandern im Schlick, auf den 3.500 Radwegkilometern, im Fischladen beim Krabbenkauf oder in der Marsch bei den gemütlichen Kühen. Welche Rolle das Winken von Urlaubern bei der Ausfahrt aus dem Hafen spielt, ist auch eine Betrachtung wert.

Zwei Dinge aber sollte der Besucher erleben: ein Orgelkonzert – denn hier herrscht die größte Orgeldichte weltweit – und täglich einige Tassen Ostfriesentee. Das gehört dazu. Moin!



Emden

Delfzijl

Groningen

Hoog

Veendam

Oldambmeer



Jever

Wilhelmshaven

Leer

Oldenburg



# DIE INSELN





Einmal um den Turm herum  
führt die "Lange Straße"  
die den Strand von  
Hindenburgstrasse bis  
zur Strandcafé Sturmeck  
verbindet. Die Länge  
dieser Straße beträgt  
ca. 1,5 km. Die  
Länge der "Lange Straße"  
ist die gleiche wie die  
Länge der "Lange Straße"  
in der Strandcafé Sturmeck  
liegt. Die Länge der  
"Lange Straße" ist die  
gleiche wie die Länge  
der "Lange Straße" in  
der Strandcafé Sturmeck  
liegt.

**STRANDCAFÉ STURMECK /// HINDENBURGSTRASSE 144 ///**  
**26757 BORKUM /// 0 49 22 / 12 22 /// WWW.STURMECK.DE ///**